

### FRATERNITÉ



«إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُوَرِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ وَلٰكِنْ يَنْظُرُ إِلٰى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ»

"Allah ne regarde ni vos apparences ni vos biens. En revanche, Il regarde vos cœurs et vos actions".

(Mouslim, Birr, 34)





#### «وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَجِيهِ»

"Allah vient en aide au serviteur tant que ce dernier vient en aide à son frère".

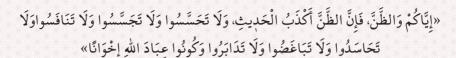
(Ibn Hanbal, II, 252)

# «لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ يَلْتَقِيَانِ فَيَصُدُّ هٰذَا وَيَصُدُّ هٰذَاوَحَيْرُهُمَا الَّذِي يَخِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ يَلْتَقِيَانِ فَيَصُدُّ هٰذَا وَيَصُدُّ هٰذَاوَحَيْرُهُمَا الَّذِي

"Il n'est pas permis à un musulman de fuir son frère musulman plus de trois jours, chacun se détournant de l'autre lorsqu'ils se croisent. Le meilleur des deux est celui qui salue le premier".

(Tirmidhi, Birr, 21)





"Méfiez-vous des soupçons. Car le soupçon est la plus menteuse des paroles. Ne tentez pas de déceler [les défauts des autres], ne vous espionnez pas, ne rivalisez pas entre vous, ne vous enviez pas les uns les autres, ne nourrissez pas de haine entre vous et ne vous tournez pas le dos! Ô serviteurs d'Allah, soyez des frères".

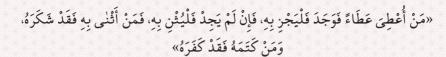
(Boukhari, Adab, 58)

«مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ مَظْلَمَةُ لِأَجِيهِ فَلْيَتَحَلَّلُهُ مِنْهَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ ثَمَّ دِينَارُ وَلَا دِرْهَمُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُؤْخَذَ لِأَجِيهِ مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتُ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتِ أَجِيهِ، فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ»

"Que celui qui a fait du tord à son frère, lui demande pardon, car, (le jour du jugement) il n'y aura ni dinar, ni dirham. Sinon il sera pris de ses bonnes actions pour les donner à son frère et s'il n'en a pas, alors il sera pris des mauvaises actions de son frère pour les mettre sur son compte".

(Boukhari, Rigag, 48)





"Celui qui vous fait du bien récompensez-le, si vous ne disposez pas de quoi le faire, faites des invocations en sa faveur jusqu'à ce que vous estimiez l'avoir récompensé.

Et celui qui cache la bonté est ingrat".

(Abu Daoud, Adab, 11; Tirmidhi, Birr, 87)



«اَلْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ، مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَجِيهِ كَانَ اللهُ فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

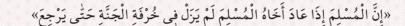
"Le musulman est le frère du musulman, il n'est pas injuste avec lui, il ne l'abandonne pas (aux oppresseurs). Et celui qui s'occupe du besoin de son frère, Allah s'occupe de son besoin. Celui qui soulage un musulman d'un souci, Allah le soulage d'un souci parmi les soucis du jour de la résurrection. Et celui qui couvre un croyant (\*), Allah le couvrira le jour de la résurrection.

(\*) C'est à dire qu'il ne dévoile pas son péché".

(Mouslim, Birr, 58; Tirmidhi, Hudud, 3)







"Le musulman, lorsqu'il visite son frère musulman (malade), reste dans un jardin du Paradis jusqu'à ce qu'il s'en aille".

(Mouslim, Birr, 41; Tirmidhi, Janaiz, 2)

### «أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَكُونُوا إِخْوَانًا كَمَا أَمَرَكُمُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ»

"Propagez le salam, offrez à manger et soyez des frères comme Allah vous l'a ordonné". (Ibn Majah, At'ime, 1)





«أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ: بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَتَشْمِيتِ الْمَاطِسِ، وَنَصْرِ الضَّعِيفِ، وَعَوْنِ الْمَظْلُومِ، وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ» وَتَشْمِيتِ الْمَاطِينِ، وَنَصْرِ الضَّعِيفِ، وَعَوْنِ الْمَظْلُومِ، وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ»

"Le Prophète nous a ordonné sept choses : rendre visite au malade, suivre les cortèges funèbres (jusque la tombe), appeler la miséricorde d'Allah sur la personne qui éternue, soutenir le faible, aider l'opprimé, multiplier les salutations et respecter les serments".

(Boukhari, Isti'dhan, 8)



#### «لَا ثُمَارِ أَخَاكَ وَلَا ثُمَازِحْهُ وَلَا تَعِدْهُ مَوْعِدَةً فَتُحْلِفَهُ»

"Ne te dispute pas avec ton frère, ne plaisante pas avec lui (méchamment), et ne lui donne pas une promesse sans la tenir".

(Tirmidhi, Birr, 58)





#### «مَنْ عَمِلَ حَسَنَةً فَسُرَّ بِهَا، وَعَمِلَ سَيِّئَةً فَسَاءَتْهُ فَهُوَ مُؤْمِنٌ»

"Est un véritable croyant, celui qui se réjouit quand il fait une bonne action, et se désole quand il fait quelque chose de mal"

(Ibn Hanbal, IV, 399)

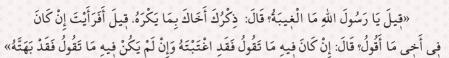
«مَنْ رَدَّ عَنْ عِرْضِ أَجِيهِ رَدَّ اللهُ عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

"Celui qui défend l'honneur de son frère, Allah éloignera le feu de son visage, le jour de la résurrection".

(Tirmidhi, Birr, 20)







On demanda au Prophète : "Ô Messager d'Allah! Qu'est ce que la médisance?" Le Prophète dit : "C'est le fait de parler de ton frère d'une façon qui ne lui plairait pas." Certains demandèrent : "Qu'en penses-tu, si ce que je dis de mon frère est vrai?". Le Prophète répondit : "Si ce que tu dis sur lui est vrai, tu te seras rendu coupable de médisance.

Mais si ce que tu dis sur lui est faux, tu l'auras alors calomnié".

(Abu Daoud, Adab, 35)



### «لَا تُظْهِر الشَّمَاتَةَ لِأَجِيكَ فَيَرْحَمَهُ اللهُ وَيَبْتَلِيكَ»

"Ne montre pas ta joie devant les malheurs de ton frère, car Dieu pourra lui accorder sa Miséricorde et t'éprouvera à ton tour".

(Tirmidhi, Sifatu'l-Qiyama, 54)







#### «ٱلْمُؤْمِنُ مَأْلُفٌ، وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا يُؤْلَفُ»

"Le croyant est amical, car il n'y a aucune bonté chez celui qui n'est ni amical, ni convivial".

(Ibn Hanbal, II, 40)

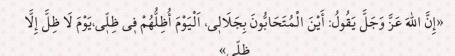
#### «مَنْ ضَارَّ أَضَرَّ اللهُ بِهِ، وَمَنْ شَاقَّ شَاقَّ اللهُ عَلَيْهِ»

"Si quelqu'un fait du mal (aux autres), Allah lui fera du mal. Et si quelqu'un fait preuve d'hostilité envers les autres, Allah fera preuve d'hostilité envers lui".

(Abu Daoud, Qada' (Aqdiyyah), 31)







"Allah le Très-Haut dira au jour de la résurrection : "Où sont ceux qui se sont aimés en Mon Nom glorieux ? Aujourd'hui Je les ombrage de Mon ombre, le jour où il n'y a d'autre ombre que la Mienne. (En un tel jour où il n'y a rien d'autre que Ma protection, je les prendrai sous Ma propre protection)".

(Ibn Hanbal, II, 338)



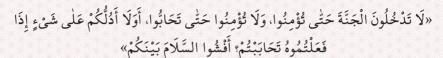


## «بِحَسْبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامُ، دَمُهُ وَعِرْضُهُ»

"Il suffit comme mal à l'homme que celui-ci méprise son frère musulman. Tout musulman est sacré pour un autre musulman, son sang, ses biens ainsi que son honneur".

(Mouslim, Birr, 32)





"Vous ne rentrerez pas au paradis jusqu'à ce que vous croyiez et vous ne croirez pas tant que vous ne vous aimerez pas. Puis-je vous parler d'une action que si vous la faites, vous vous aimerez les uns les autres ? Propagez le salam entre vous".

(Mouslim, Imane, 93)



«إِتَّقِ الله حَيْثُمَا كُنْتَ وَأَتْبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُهَا وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ»

"Crains Allah où que tu sois. Fais suivre la mauvaise action par la bonne et voilà qu'elle l'efface. Comportes-toi bien avec les gens".

(Tirmidhi, Birr, 55)





### «إِنَّكَ إِنِ اتَّبَعْتَ عَوْرَاتِ النَّاسِ أَفْسَدْتَهُمْ أَوْ كِدْتَ أَنْ تُفْسِدَهُمْ»

"Si vous recherchez les fautes des gens, vous les corromprez ou les corromprez presque".

(Abu Daoud, Adab, 37)

«مَنِ اسْتَعَاذَ بِاللهِ فَأَجِيذُوهُ، وَمَنْ سَأَلَ بِاللهِ فَأَعْطُوهُ، وَمَنْ دَعَاكُمْ فَأَجِيبُوهُ، وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِئُوهُ، فَأَدْعُوا لَهُ حَتّٰى تَرَوْا أَنَّكُمْ قَدْ كَافَأْتُمُوهُ» مَعْرُوفًا فَكَافِئُوهُ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا تُكَافِئُونَهُ، فَادْعُوا لَهُ حَتّٰى تَرَوْا أَنَّكُمْ قَدْ كَافَأْتُمُوهُ»

"Si quelqu'un cherche une protection au nom d'Allah, accordez-lui la protection. Si quelqu'un vous demande quelque chose au nom d'Allah, donnez la lui. Si quelqu'un vous invite, acceptez l'invitation et si quelqu'un vous fait de la bonté, récompensez-le. Si vous n'en avez pas les moyens, faites des invocations pour lui jusqu'à ce que vous estimez l'avoir récompensé".

(Abu Daoud, Zakat, 38)





## «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَنْ يَحْرُمُ عَلَى النَّارِ، وَبِمَنْ تَحْرُمُ عَلَيْهِ النَّارُ ﴿ عَلَيْهِ النَّارُ ﴿ عَلَى كُلِّ قَرِيبٍ هَيِّنٍ لَيِّنٍ سَهْلٍ »

"Ne vais-je pas vous informer de celui qui est interdit pour le feu et pour qui le feu est interdit ? Toute personne proche des gens, douce et facilitatrice".

(Tirmidhi, Sifatu'l-Qiyamah, 45)

## «لَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللهِ إِخْوَانًا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا يَحِلُ لِمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ»

"Ne vous détestez pas, ne vous jalousez pas, ne vous tournez pas le dos. Ô serviteurs d'Allah, soyez des frères. Il n'est pas permis au musulman de boycotter son frère plus de trois nuits".

(Boukhari, Adab, 62)







«اَلْمُؤْمِنُ مِرْآةُ الْمُؤْمِنِ، وَالْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ، يَكُفُّ عَلَيْهِ ضَيْعَتَهُ، وَيَحُوطُهُ مِنْ وَرَائِهِ»

"Le croyant est le miroir du croyant et le croyant est le frère du croyant ; il le met à l'abri des malheurs et le protège (des dangers et préjudices) derrière son dos".

(Abu Daoud, Adab, 49)



#### «لَا يَرْحَمُ اللهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ»

"Celui qui n'est pas miséricordieux envers les gens, Allah ne sera pas miséricordieux envers lui".

(Boukhari, Tawhid, 2; Mouslim, Fadhail, 66)







#### «لَيْسَ بِالْكَاذِبِ مَنْ أَصْلَحَ بَيْنَ النَّاسِ فَقَالَ خَيْرًا أَوْ نَمْي خَيْرًا»

"N'est pas menteur celui qui réconcilie les gens en disant à chacun des deux opposants que l'autre a dit du bien de lui".

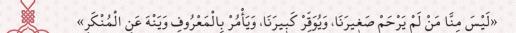
(Tirmidhi, Birr, 26)

«ثُفْتَحُ أَبُوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ، وَيَوْمَ الْحَمِيسِ، فَيُغْفَرُ لِكُلِّ عَبْدٍ لَا يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا، إِلَّا رَجُلًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَجِيهِ شَحْنَاءُ، فَيُقَالُ: أَنْظِرُوا هٰذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا، أَنْظِرُوا هٰذَيْن حَتَّى يَصْطَلِحَا» هٰذَيْن حَتَّى يَصْطَلِحَا، أَنْظِرُوا هٰذَيْن حَتَّى يَصْطَلِحَا»

"Les portes du paradis sont ouvertes les lundis et les jeudis, durant lesquels, il sera pardonné à toute personne n'associant pas de divinité à Dieu, à l'exception de l'homme en discorde et en brouille avec son frère. On dira : 'Laissez ceux-là jusqu'à ce qu'ils se réconcilient ! Laissez ceux-là jusqu'à ce qu'ils se réconcilient ! Laissez ceux-là jusqu'à ce qu'ils se réconcilient !".

(Mouslim, Birr, 35)





"Ne fait pas partie de notre communauté celui qui ne se montre pas clément avec notre petit, n'honore pas notre grand, ne recommande pas le bien et n'empêche pas le mal".

(Tirmidhi, Birr, 15)

### «لَا تَكُونُوا إِمَّعَةً تَقُولُونَ: إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَحْسَنَا، وَإِنْ ظَلَمُوا ظَلَمْنَا، وَلَكِنْ وَطِّنُوا أَنْفُسَكُمْ، إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَنْ تُحْسِنُوا، وَإِنْ أَسَاءُوا فَلَا تَظْلِمُوا»

"Ne soyez pas des gens faibles qui disent : 'Si les gens font du bien, nous faisons du bien ; s'ils nous persécutent, nous persécuterons aussi'. Au contraire, ayez pour principe de faire du bien aux gens quand ils vous font du bien, et ne les persécutez pas quand ils vous font du mal".

(Tirmidhi, Birr, 63)





### «إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنِ اتَّقَاهُ النَّاسُ لِشَرِّهِ»

"Le pire parmi les gens est celui dont les autres ont peur".

(Muwatta', Husnu'l-Khalq, 1)

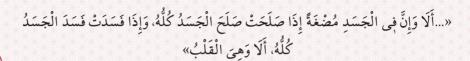
### «لا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ»

"Ne rentrera pas au Paradis, celui dont le voisin n'est pas à l'abri des méfaits (qu'il commet)".

(Mouslim, Imane, 73)







"Attention! En vérité, il y a dans le corps humain un morceau de chair qui, en bon état, permet au corps tout entier de prospérer et qui, en mauvais état, le corrompt en entier, c'est le cœur"

(Boukhari, Iman, 39)



## «كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةً ، وَإِنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهٍ طَلْقٍ ، وَكُلُّ مَعْرُوفٍ أَنْ تُلْقِى وَأَنْ تُفْرِغَ مِنْ دَلْوِكَ فِي إِنَاءِ أَجِيكَ »

"Chaque acte de bien est une aumône et certes fait partie des actes de bien le fait que tu rencontres ton frère avec un visage souriant et que tu remplisses le récipient de ton frère de l'eau de ton seau".

(Ibn Hanbal, III, 360; Tirmidhi, Birr, 45)





عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «عَلَى كُلِّ مُسْلِم صَدَقَةٌ»، فَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللهِ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ وَالَ: «يَعْمَلُ بِيَدِهِ، فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ» قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدُ وَالَ: «يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ» قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدُ وَالَ: «فَلَيْمُونُ» قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدُ وَاللَّمِّ، فَإِنَّهَا لَهُ صَدَقَةٌ»

"Le Prophète dit : 'Tout musulman doit faire une aumône'. Les compagnons dirent : 'Ô Messager d'Allah! Et celui qui ne trouve rien? (Le Prophète) dit : 'Il doit faire un travail de ses mains, ainsi il se rendra utile à sa propre personne, et pourra faire l'aumône'. Ils dirent : 'Et s'il ne peut faire cela?' (Le Prophète) dit : 'Qu'il aide le besogneux, le miséreux'. Ils dirent : 'Et s'il ne peut faire cela?' (Le Prophète) dit : 'Qu'il commande de faire le bien, qu'il évite de commettre du mal! Cela est une aumône de sa part'".

(Boukhari, Zakat, 30)

### «فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبَةٍ أَجْرُ»

"Il y a récompense pour toute bonté faite à un être vivant".

(Boukhari, Mousakat, 9; Mouslim, Salam, 153)





«إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِى يَأْتِى يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَاةٍ، وَصِيَامٍ، وَزَكَاةٍ، وَيَأْتِى قَدْ شَتَمَ هٰذَا، وَقَذَفَ هٰذَا، وَأَكَلَ مَالَ هٰذَا، وَسَفَكَ دَمَ هٰذَا، وَصَرَبَ هٰذَا، فَيُعْطَى هٰذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَهٰذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَهٰذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَهٰذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَلُمْ مُؤَلِّ أَنْ يُعْطَى هٰذَا، فَيُعْطَى هٰذَا مِنْ حَطَايَاهُمْ فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ، ثُمَّ طُرِحَ فِي النَّارِ»

"Le vrai failli (al Moufliss) dans ma oumma est celui qui viendra le jour de la résurrection ayant observé le jeûne, accomplit les prières, et acquitté la Zakat. Cependant, quand il était sur terre, il avait insulté untel, calomnié l'honneur d'un autre, volé l'argent de tel autre et répandu le sang de l'un. (En contrepartie des violations de droits) on lui prendra de ses bonnes actions pour les distribuer à l'un et à l'autre. Quand il n'aura plus de bonnes actions à son actif et si elles ne suffisent pas à le racheter auprès de ses victimes, on prend alors de leurs péchés pour les jeter sur lui".

(Mouslim, Birr, 59)



## «اَلْبِرُّ مَا اطْمَأَنَّتْ إِلَيْهِ النَّفْسُ، وَاطْمَأَنَّ إِلَيْهِ الْقَلْبُ، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ، وَاطْمَأَنَّ إِلَيْهِ الْقَلْبُ، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ، وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ، وَإِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ وَأَفْتَوْكَ»

"Le bien est ce qui procure à ton âme et à ton cœur, tranquillité et sérénité. Alors que le péché te trouble intérieurement et suscite dans ton cœur l'embarras même si les gens t'apporte toutes les justifications juridiques possibles (c'est-à-dire même s'ils l'approuvent)".

(Darimi, Buyu', 2)



## «إِنَّهُ مَنْ أُعْطِى حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ، فَقَدْ أُعْطِى حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْأَخِرَةِ، وَصِلَةُ الرَّحِم وَحُسْنُ الْحُلُقِ وَحُسْنُ الْجِوَارِ يَعْمُرَانِ الدِّيَارَ، وَيَزِيدَانِ فِي الْأَعْمَارِ»

"Les gens qui agissent avec délicatesse (ar-rifq) sont ceux qui obtiendront leur part de bonté dans ce monde et dans l'au-delà. Préserver les liens de parenté (silat ar-rahim), avoir un bon comportement et établir de bonnes relations de voisinage apporterait la sérénité dans les habitats et prolongerait la vie".

(Ibn Hanbal, VI, 159)

